

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:

Melilla un mes	1'25	Ptas
Provincias, un trimestre	4'50	"
Número suelto	0'05	"

Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.

ANUNCIOS:

PRECIOS CONVENCIONALES

Pago anticipado

Convicción

El Jefe del Estado español llegará proximo a la plaza de Melilla, y, para nosotros africanistas auténticos, la visita del joven Monarca a aquel jirón de nuestras antiguas grandezas, nuncio es de días prósperos para la injustamente olvidada posesión española, merecedora, en verdad, de creadores y cuidados que asienten sobre robustos cimientos nuestros indiscutibles derechos y nuestras legítimas aspiraciones.

Ni soñar pudimos los africanistas españoles que llegara un día en que el Jefe del Estado osara su regia planta en aquel dominio, objeto constante de nuestros afines durante un cuarto de siglo; mas hoy que la voluntad del soberano al Rif lo conduce, con afán crecientemente de labrar el bien de la Patria amada, al par que los vítores y la ronca voz de los cañones destruyen el espacio, abriguemos los africanistas en lo más recóndito del alma la consoladora convicción de que el gigante espíritu del gran Cisneros todavía preside nuestros destinos en Africa; pero no bastará que la triste sombra del inolvidables franciscano nos trace el camino que rectamente conduce a la realización del ideal nacional; no bastará tampoco que el Soberano, en su juvenil entusiasmo, aparte los obstáculos que interceptan ese camino; es preciso, preciso, que los que trabajan, con arma voluntad y planta segura, entran en ese camino; porque trabajar y crear, crear es vencer.

Predicho estaba, y la lógica lo confirmaba en Africa, casi perdida América para Europa, había de ofrecerse, de grado ó por fuerza recibir el bautismo de la civilización del viejo continente europeo. Ese día ha llegado. No es hora de discutir, mucho menos de esperar, sino de obrar de acuerdo con la realidad. Ya es tanto y tan malo hemos traducido del extranjero conveniente sería que tradujéramos el proceder de los extraños en Africa que a la luz es acertado.

Gobernantes y gobernados han de aliarse lealmente para dar cima a nuestra empresa nacional en Africa. El viaje del Rey a Melilla es la primera piedra del cimiento sobre que ha de descansar el edificio. Laboremos con fé laboremos con constancia é inteligencia, y los derechos de España en Africa, como sus aspiraciones, serán respetados por Europa, que nunca podrá ir en este continente contra su propia civilización.

«El Correo Español de Orita»

En el cuartel de Melilla I

Galantemente invitados por el bizarro Coronel del Regimiento de Infantería Melilla núm. 1, D. José Izquierdo, tuvimos el gusto ayer de asistir a la fiesta que con motivo de la inauguración de la Sala de esgrima se verificó en el cuartel del expresado Cuerpo.

La música en el patio del cuartel amenizó el acto, y á su compás bailáronse sardanas por los reclutas catalanes, que entre chistes y palmoteos no dejaban de recordar su adorada provincia, cuya lejanía, según dijo uno de ellos, solo puede compensarse con estar en el Ejército y servir en el 1.

La sala de esgrima es completa: se vé en ella el delicado gusto de sus directores, y se vé allí, como en todas las dependencias del cuartel, que luego visitamos, lo que puede una voluntad y una constancia á toda prueba como la del Coronel Izquierdo, que no conforme con las glorias de la guerra, se dedica en la paz á la constante mejora de cuanto pueda redundar en beneficio de sus soldados, cuyos corazones conquista con la misma nobleza que conquistó las trincheras enemigas cuando ganó sus laureadas.

Los asaltos, que resultaron reñidísimos y lucidos, estuvieron á cargo de los Tenientes Sres. La Rubia, Celis, Orcasitas y Mangada, que mostraron ser maestros en fintas, estocadas y cupés, y terminados salimos para ir á la sala de banderas, cuando nos sorprendió el cornetín con el toque de generala: y era de ver á aquellos oficiales y soldados correr á

sus dormitorios y aquel desierto patio llenarse á los cinco minutos con todo el regimiento en traje de marcha y dispuesto á cuanto le ordenasen sus jefes. Mucho había que decir sobre ello, que la carencia de espacio nos impide, pero está condensado en estas palabras: «No puedo darse más rapidez, disciplina, entusiasmo é instrucción».

Desfilaron las Compañías y en la sala de Banderas en donde se admira, al par de un exquisito gusto, ese severo confort, fué servido un lunch con que la oficialidad obsequió á sus compañeros asistentes al acto.

El ilustrado Director de la «Correspondencia Militar» D. Clodoaldo Piñal saludó á los Sres. Jefes y Oficiales, en sentido brindis, haciendo votos por la prosperidad del cuerpo, y porque pronto ciña su coronel el entorchado de general. El Sr. Izquierdo contestó agradeciendo las frases de afecto del Sr. Piñal.

Al acto asistieron también representantes de la prensa local. Despues se retrataron todos en animado grupo á la puerta del cuartel.

Recuerdo imperecedero dejará tan agradable fiesta, que puso una vez más de manifiesto el brillante estado de Melilla 1, el cariño de Jefes y Oficiales al veterano Jefe que lo manda, y la unión y compañerismo entre todos los que en él prestan su servicio á la Patria.

NOTICIAS

Banquete

Ayer, la redacción de nuestro apreciable colega «El Comercio», obsequió con un espléndido banquete al director de la «Correspondencia Militar» y querido amigo nuestro don Clodoaldo Piñal.

Galantemente invitados por nuestros compañeros, asistimos al acto.

Ocupó la presidencia de la mesa, el señor Piñal y en los restantes sitios se colocaron los señores Manjón, Cuevas, García Alvarez, Camps, Vilá, Castellanos, Lagardo, Jubos y Lobera.

Escusado es decir que en el acto reinó la mayor cordialidad y como la fiesta no tenía otro carácter que el de rendir homenaje

Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. A. 73332

(Prohibida la reproducción.)

Fallecimiento

Ayer falleció el arzobispo de Versalles.

Estado del Algabeño

El diestro Algabeño se halla mejoradísimo, habiendo podido abandonar el lecho.

Por la tarde salió de paseo.

Marinos obsequiados

Los supervivientes de la barca Drietz han llegado á San Petersburg, obsequiándoles el Czar con espléndido banquete.

Interview con un japonés

El corresponsal de «El Globo» en Barcelona, ha hablado con un oficial japonés, quien le dijo que el conflicto ruso japonés se complicará, entrando en acción Inglaterra, que domina en el Mediterráneo, teniendo como punto de apoyo Mahón, Gibraltar, Malta y Chafarinas.

Agregó también que en la entrevista de Vigo el Kaiser inauó al Rey la conveniencia de someterse España á las pretensiones de Inglaterra.

La catástrofe de «La Reunión»

La junta directiva de la Locomotora Invencible, gestionará se depuren las responsabilidades que prela haberse contraído por la catástrofe ocurrida en la mina «La Reunión».

En el sumario, que se instruye se mostrará parte la referida sociedad.

Petición de una señorita.

Al pasar S. M. el Rey por la estación de Loja, se le acercó una señorita suplicándole que concediera á su novio, segundo teniente de Infantería, permiso especial para contraer matrimonio.

Los sucesos de Cieza

Continúa en Cieza la agitación, temiéndose nuevos disturbios.

Los empleados de consumos se niegan á volver á sus puestos.

Contra la prensa

Se anuncia que la próxima circular de la Fiscalía del Supremo sustenta un criterio notablemente represivo contra determinadas campañas de la prensa.

Se cree que la circular tendrá mucha resonancia y será objeto de grandes comentarios.

El Rey en Granada

Anoche se celebró con gran brillantez la función de gala en honor del Rey.

Al presentarse este en el palco escénico, fué aclamado.

Esta mañana visitó la Alhambra Generalife y Torre de la Vela, admirando la magnífica perspectiva que se divisa desde el último de los indios puntos.

Esta tarde visitará la Cartuja, Escuelas del Ave María y alguna de las fábricas de remolacha.

Almuerzo

En la Sala de justicia del Palacio de la Alhambra se ofreció á D. Alfonso un banquete, al que concurren autoridades y personas distinguidas de la capital.

A primera hora de la tarde visitó el Sacro Monte, siendo en todas partes aclamadísimo.

Mañana regresará á Málaga, zarpeado á las doce de la noche para Melilla.

En socorro de las víctimas

S. M. el Rey ha enviado cinco mil pesetas con destino á las víctimas de la catástrofe habida en la mina «La Reunión».

S. M. la Reina Cristina ha enviado con el mismo objeto dos mil quinientas.

El Sr. Maura ha manifestado que D. Alfonso no irá á Belmes, por haber pasado la oportunidad, y que en el hospital de Sevilla visitará las víctimas del siniestro.

Lotería

En el sorteo celebrado hoy han correspondido los premios mayores á los números siguientes:

337, 3453, 31410, 9020, 35179, 5983, 32151, 2797, 29080, 1419, 22434, 32512, 2394, 34609, 23793, 17391, 1985, 5953, 416, 14986, 23830, 12763, 22251, 20053, 29143, 22886, 15720, 15321, 31185, 32238, 23395, 6264, 30796, 33202, 34283, 22004, 3337 y 8556.

Cambios.

Paris vista. 39'15
Londres 34'90

Cosas que se prohíben

Nos, el Licenciado Pediluvios, que por meternos en todo, lo hacemos hasta en los charcos, en vista de que hoy tanto se legisla y no queda ministro ni alcalde de meternos, que no quiera invertir hasta el modo de andar de sus subordinados, hemos resuelto disponer el siguiente decreto, que no es real.

de afecto al ilustrado director de la «Correspondencia», no hubo brindis.

Sinceramente agradecemos la atención de nuestros compañeros de «El Comercio»

Bendición de una capilla

Hoy á las 10 tendrá lugar en el Regimiento de Melilla dos el solemne acto de bendecir la capilla recientemente terminada.

Agradecemos la invitación que se nos envía

El Rey á Melilla

Ayer recibió el Excmo Sr. Comandante General, un telegrama del Excmo. Sr. Ministro de la Guerra, participándole, que si el estado del mar lo permite, llegará á esta plaza á las nueve de mañana lunes, S. M. el Rey D. Alfonso XIII.

Riña

En el Polígono riñeron dos hebreos resultando uno de ellos con ligeras contusiones.

Número extraordinario

Mañana repartiremos á nuestros suscriptores un número extraordinario con precioso retrato de S. M. el Rey.

Ecos de la insurrección

En la madrugada de ayer se oyó un vivo tiroteo en los límites, por la parte de las Alcazabas Altas.

Según después supimos, varios mercaderes moros intentaron á dicha hora pasar de contrabando gran número de mercancías, pero apercebidos los vigilantes de las aduanas rebeldes, persiguieron á los contrabandistas, disparando sobre ellos sus carabinas. Los mercaderes se defendieron, pero como los aduaneros les superaban en número, tuvieron que rendirse.

De la colisión resultaron dos moros heridos y tres prisioneros, los cuales han ingresado en la Alcazaba de Frajana por orden del Schedly.

El Rogui

El Schedly, con quien hablamos ayer, nos dijo que el Rogui saldrá hoy de Tazza con dirección á Zeluán, al frente de 500 ginetes.

Las fuerzas rebeldes siguen en sus posiciones de la izquierda del Muluya.

Miguel Mellveo

Cirujano Dentista

Único con título de esta clase en esta Plaza

Servicio á domicilio

Recíbense avisos.—Jardines, 78—RELOJERIA.

al cosa que lo valga, pero que sería muy conveniente, el que fuera obedecido.

Y dice así.
—A los traductores y plagiarios en vista de su gran modestia, se les permite las decodas por originales, guardando después el secreto.

—Prohibimos á los novios que pelan la pa- por rojas bajas, que no usen de alicates, y se manda á los serenos que los registren, en cuanto sientan el trasteo, en las telas metálicas de los postigos.

—No regalarán á sus adoradas, cartuchos de bombones, ni cajas de golosinas, sino un par de botellas, ó un jamón de Trevelez que al cabo se pega al riñón.

—A estas y á las madres, parte integrante de los desórdenes que nos han hecho dictar esa medida, prohibimos que no sean las últimas tan aficionadas á la «saca», y las primeras á «casaca».

—A la que en suerte le quepa, tener dos ó más novios, si los cita á horas diferentes, pague contribución como de carruajes, por el desperfecto de la calle.

—Prohibimos en absoluto, besarse las señoritas cuando se saluden, y en su lugar se darán bocados para que queden señales de su afecto, pues hay besos que resultan un sustio cada uno.

—Bajo penas severísimas prohibimos los alderos, dogos y perritos americanos, verdaderos enemigos de nuestro sexo y rivales en caricias, condenando á las que no obedezcan á que sea toda su vida aperreada.

—Se evitará que los novios vuelvan muchas veces la cara en la calle de sus amadas, para evitar los enconrones con los transeuntes, quedando reducidas á dos, una para pórbrles la cruz, y otra para apretar á correr.

Como los poetas son nuestros favoritos, y gentes á quienes por muchas razones apreciamos, nos ocuparemos de jello, en primer lugar prohibiéndoles qué:

—Hagan versos con el título, de A ó C, y puntos suspensivos, por los inconvenientes

y equívocaciones que resultán á causa de los malos intérpretes.

—Como la palabra club es esencialmente revolucionaria, prohibimos, el que se forma después de una declaración amorosa entre la madre, tías, cuñadas y hermanas de la favorecida para resolver la contestación. Esta, en vez de responder «lo consultaré con la almohada», dirá «ha pasado á informe».

—Se prohíben los juramentos de amor eterno, y de no olvidarse nunca; ó con la salvada, de que hasta qué se alga mayor conveniencia.

—Prohibimos á las modistas, los embutidos rellenos y postizos que colocan en los corsés; y vestidos de las señoras, por que de no hacerlo así quedarán sujetas á las leyes del contrabando, por dar gato por liebre.

—Cansados de oír hablar de esos bichos im plumes, que se llaman pollos, disponemos que en adelante se denominen pollinos, por ser frase más adecuada y retumbante.

—A los admiradores ridiculos de los toreros, que llegan al extremo de besarles la cara, sin vomitar después, ordenamos, que para distinguirlos del común de las gentes, usen en la cinta del sombrero un par de cuernecitos puntiagudos, y por bastón una banderilla, por supuesto, ensangrentada.

—Quedan suprimidos para siempre los tontos. Solo en las boticas los habrá para remedios.

—A los que van por la calle haciendo el molinete con el bastón á riesgo de los transeuntes que tienen la desgracia de pasar por su lado, se les prohíbe cesar en su faena hasta que descubran el movimiento continuo.

—No usarán los maridos otras varas que las de fresno, cortadas en tiempo y sazón, pues este probado que son las que gustan á las esposas recalcitrantes.

—Se prohíbe que las viejas gasten sombreros con flores y lazos pudiendo llevar solo una mesa de camilla en la cabeza.

—Asimismo no alabarán á las hermosas, pues mentirán poco, y como esto es su oficio mandamos que se dediquen solo á las feas.

—Más, que atendiendo á las infinitas quejas que nos han dado los ruiseñores, verdes prados, etc., etc, prohibimos que en el término de diez años no se nombren ni sus trinos ni sus murmullos, quedando en su lugar para sustituirles los gorriones, que pájaros son unos y otros

El de las tres Estrellas.

Fonda de viajeros.

En la calle del Horno núm. 4, con entrada tambien por la Plaza de la Parada núm. 9, se acaba de abrir al público una nueva casa con el título que encabeza este anuncio, cuyo principal objeto y especialidad es facilitar en la misma cómodas habitaciones, sana alimentación, esmerada asistencia y fino trato al honrado y laborioso gremio de viajantes de comercio, que hasta hoy rehuía acercarse á esta población por no encontrar en ella el alojamiento adecuado á su clase.

Esta casa ha venido á llenar el vacío que se notaba y para salvar esta deficiencia no emitido su dueña gasto alguno con el fin de dejar satisfechas las aspiraciones de los más exigentes

Los precios corrientes son económicos y los extraordinario convencionales

Imprenta de EL TELEGRAMA

Folleín de EL TELEGRAMA DEL RIF (45)

LAS AVES DE RAPIÑA

Y tomando sitio en la mesa dió el ejemplo que no tardó en ser seguido.

En el primer momento nadie pensó más que en atacar las ostras y el Sauterne.

Octavio de Moncharmont, repuesto ya del capanto y la desesperación que le había causado la sorprendente noticia que el pilluelo había dejado escapar en los albores de su borrachera, dejó, como siempre lo hacia, el cuidado de pensar por él á Carmen y deponiendo toda preocupación enojosa, se dedicó á hacerse los honores de la casa.

A juzgar por el denuedo con que arremetía con el Sauterne, motivos sobrados había para sospechar que al levantarse de la mesa habria quedado no poca parte de su juicio en el fondo de su copa.

El príncipe ruso, sombrío en todo, hablaba poco, comía con medida y todavía menos.

Sus labios apenas se humedecían en su copa siempre llena.

Fuera que como hombre bien afeccionado no quisiera imponer á una reunión alegre el espectáculo de una fisonomía triste, sea que al aceptar su puesto en aquel concurso hubiera depuesto voluntariamente sus secretas penas, lo cierto es que nada en él daba testimonio de una tristeza, nacida en aquellos amores desgraciados de que había hablado Octavio á la actriz.

Observando á los hombres y mirando y escuchando á las mujeres con la indiferente confianza de un espectador que no pretende tomar parte en la representación, se contentaba con sonreír con delicadeza á cada expresión un poco escéntrica, escapado del vocabulario especial de aquellas damas.

El mismo Luciano de Prebois como había dicho á su primo Moncharmont: no era un Catón ni pretendía pasar por tal.

Previsor y amable, lo era casi con preferencia con Carmen, pero con esa amabilidad digna del hombre que se respeta y que quiere hacerse respetar.

Esperaba la alegría general para tomar

parte en ella y entretanto saboreaba tranquilamente sus ostras.

De tiempo en tiempo, su apacible tranquilidad parecia alterarse un poco y una ligera nube de tristoza pasaba sobre su frente.

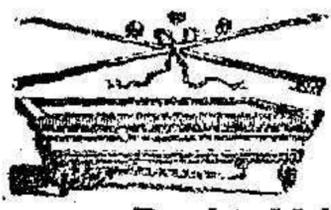
Era que su pensamiento, escapado de aquel lujoso saloncillo de la Maison d'Or, retrocedía al interior modesto del hogar del tallista y un secreto disgusto le hacia reprocharse el haber ido á aquella reunión.

En cuanto al barón de Marán, á quien la casualidad ó quizá la previsión de Carmen, había colocado frente á frente de Luciano; parecia altamente preocupado.

Las breves frases que le había dicho la actriz al ponerse á la mesa le habían producido impresión en extremo desagradable, y á pesar de todo el dominio que tenia sobre si, ni le era dado disimular la naturaleza de aquella impresión.

Para distraerse en lo posible de las negruras de sus pensamientos, por distintas causas que Octavio de Moncharmont bebia con el mismo encarnizamiento que él.

La conversación se animaba poco á poco. Las interpolaciones lanzadas de un extre-



Gran fábrica
DE
Mesas de billar
De la Vda. é Hijas

ALDEJO AMORÓS de Barcelona
VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

J. MONTES É HIJO.
1, General Margallo, 1.

Habiendo establecido esta casa, una **SUCURSAL EN EL BARRIO DEL BUEN ACUERDO**, tenemos la satisfacción de participar á nuestra numerosa clientela, convencidos de que tanto en este nuevo establecimiento como en el primitivo, seguiremos sirviendo al público en las mismas condiciones que por superioridad de los artículos que siempre expendemos, nos han obligado á responder á la buena acogida dispensada por el público á este establecimiento.

Oportunamente daremos á conocer los artículos ultimamente recibidos como igualmente los que vayan llegando, no obstante, tener en la actualidad gran surtido en aceites, especias, quesos, vinos, licoros, semillas, pastas para sopa, ferretería, quincalla, pasamanería, perfumería, sedería, pelmas, géneros de punto, calzado, juguetes, cristal y loza. Sucursal de **J. Montes é Hijo**, Barrio del Buen Acuerdo (Pabellones del Sr. Orozco).

J. MONTES É HIJO
GENERAL MARGALLO, 1.

Mil pesetas al que presente Capsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.
Plaza del Pino, 3, Farmacia.

LA AFRICANA.

Este acreditado restaurant, acaba de abrir nuevamente su antiguo local de calle de San Miguel.

Bien conocida es del público esta casa para que hagamos pomposos reclamos. Basta decir que á la carta y por cubiertos, se come en esta casa, bien y económico.

SAN MIGUEL, núm. 12.

Economato Militar de Melilla

Precios de los últimos géneros llegados

	Pesetas
Butifarra catalana, kilo.	4'00
Bacalao noruego de 2ª kilo.	1'15
Id. id. de 1ª id.	1'25
Id. Inglés de 2ª	1'25
Id. id. de 1ª	1'40
Carne de Chicago, latas á 1'15 y	2'00
Pastillas de café con leche, cubo,	5'25
Salmon lata.	1'00
Langosta inglesa, latas á 1'55 y	2'80
Tortas decoradas, con jalea una	3'50
Jarros de pedernal con id. uno	2'40
Aceitunas manzanillas, kilo.	0'90
Id. id. cuñete.	2'00
Id. id. barril, de 1/2 arroba,	4'00
Chorizos y longaniza de la Alpujara, kilo.	3'50
Morcilla, kilo.	1'50
Jamón asturiano, kilo.	4'00
Id. de Avilés.	3'50
Id. gallego.	3'25
Sardinias en escabeche, lata de 1 kilo.	1'00
Id. Id. lata de 1/2 kilo.	0'60
Angulus en aceite, lata.	1'30
Congrio en aceite.	1'20
Bonito en escabeche, lata.	1'10

La "Móda,"
ZAPATERIA
DE
Miguel Alcaraz
Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.
Venta de curtidos y taller de corte aparados
JARDINES 40

Casa de Cabo.

Nota de los artículos últimamente llegados

	P.s. Cts.
Aguardiente amilado, litro.	1'50
Id. Cazalla, 18 grados.	2'00
Id. Id. 19 id.	2'25
Id. Id. 20 id.	2'50
Moscotel, botella 3/4 litro.	1'50
Lágrima id. id. id.	1'25
Vinagre de yema, superior, litro.	0'50
Valdepeñas añejo, botella 3/4 litro.	0'75
Tinto Borgoña, id. id.	1'00
Albaricoques en almibar lata oval, 1	0'75
Peras de agua en almivar, id. id.	1'00
Melocotón en almibar, lata cilíndrica, una.	0'70
Trufas de Perigord, á 5 y 2'50 lata.	
Misceláneas lata.	1'50

Recomendamos al público el **ACEITE REFINADO EXTRA** que á 0'95 pesetas litro se vende en esta casa, como igualmente los vinos de mesa,

Valdepeñas añejo y tinto Borgoña
También se acaban de recibir los exquisitos **QUESOS DE NATA Y DE BOLA**

COMPANÍA DE NAVEGACION



Próximos viajes anunciados para Orán

El vapor *Helvetia* llega el 5 de mayo, sale para Orán el mismo día á las 6 de la tarde.

Para informes, dirigirse á su representante en esta Plaza **SR. GALULA**

Pianos

Se venden al contado y á plazos, de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

FILARMÓNICA
Mantelete

Academia de Música

Dirigida por **D. E. Rodríguez**
Plan de estudios del Conservatorio de Madrid

Precios -- Solfeo 6 piano, 5 pesetas al mes. Solfeo y piano elemental, 7'50 -- Armonía elemental y piano superior, 7'50 -- Solfeo y canto, 7'50 -- A domicilio, desde 10 pesetas

FLORENTINA, 2.

SANTA BÁRBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y Militares

DIRECTOR:

Capitán de Artillería **D. Candido Lobera**

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO, en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros, y en el año 1903, de NUEVE presentados han obtenido plaza OCHO, y uno de ellos el número CINCO en Infantería

Dirección: **HORNO 2**